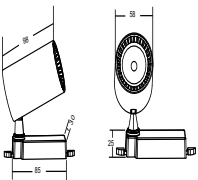


# Instruction



MAX 6W  
450 Lumen

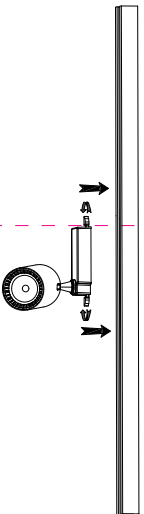
Model: TR003-1-6W3K-W

Collection: Track

Series: Track



Wall Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Aufbauleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsblech, zum Einbauort.
- Weichen Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte nicht einrastet, schalten Sie Strom aus.
- Bereiten Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie eine Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall into the lamp.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure properly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів живлення 220-240V 50 Гц.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильник передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/місце для встановлення.
- Налаштувати лампу у лямпові. І зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його нормальному роботі.

## Инструкция по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника - монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводки питания 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь, и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacture / Fabricant / Productore /  
 Fabrikante / Fabricante / Usiacle / Fabrikant / Gyártó /  
 Productor / Valmistaja / Productent / Изготовитель /  
 Виробник / Выпoдoльщик/ өндүрүш / Даярдоочу /  
 Уттуруучу / Иштээч / Илгээч / МАТОНHЮS LLC,  
 Ledobstovozhogo street, d.92, Bldg. 4, office 6, Moscow, Russia.**

**Vertreter des Hersteller werts / Mandatarer Factory  
 Representant / Filial de la fabrica / Filial de fabrica /  
 Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de vaniță  
 / Branch Factory / Oddział Fabryka / Филиал завода  
 изготовителн / Филна заводу виробника / Филна  
 завод-выпoдoльщикка / Филорун заводчынч бoлмашч /  
 Даярдоочу заводчынч филиалы / Уттуруучу гүндүрүшчү  
 үндүрүшчү / Иштээч кaдaч / Иштээч кaдaч China.**

### Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

### Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verformungen und Krümmen sein.
- Bei das Außenbleib bzw. die Aufstellung bestmögigt werden, so ist dies notwendig zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als von Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Anwender. • Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in einem Sprühnebel geeignet (z.B. 220-240V). • Die Leuchte nicht abdecken. • Von Kindern fern halten.

### Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkzeugschutz geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Lampenschild.
- Nur im Innenaufbau benutzen.
- Nur im Freien.
- Es ist Erzeugnis nicht mit dem Hausraum einbauen. Sie müssen es bei einer Einrichtung einbauen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

### Bedienspannungswahl:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Eschleimeln von Feuchtigkeit in den Verteilerkasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln steckendes Licht benutzen.
- Die Ersatzraster sind für die Montage in der Leuchte über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

### Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

### Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product label. The lighting fixture wiring should be checked and must comply to the lighting fixture wiring.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. • If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

### Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III. Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoors use only.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

### Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claim of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

### Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

### Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник в соответствии с его назначением. Не использовать для освещения внутренних жилых помещений, не использовать на улице светильники с защитой менее IP44 не применительно назначения с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то они должны быть заверены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить и использовать только лампы указанного типа.
- Внимание! Если лампочка перегрета, удерживая в руке секунду, попробуйте ее снять пальцами. Если лампочка не снимается, попробуйте ее нестергивать с помощью специального инструмента, прилагаемого к нему в комплекте с изделием.
- Для использования в электропроект с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильники.
- Берегите от детей.

### Описание символов:

Во действующие символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предустановленная двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низковольтное напряжение.
- Прогнозируемое только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Необязательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- Использование только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

### Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Исключите попадание влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийного ремонта изделия обратиться по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует период обслуживания в соответствии с условиями гарантии, начиная с даты поставки изделия. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения неавторизованных изменений в изделие.

### ISTRUZIONE A TECNICA SICUREZZA

Informazione contenute in questa Istruzione, debbono essere lette prima dell'assemblaggio dell'apparecchio e conservate fino alla fine del ciclo di vita del prodotto.

### REQUISITI DI SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli indicati sulla confezione.
- Utilizzare l'apparecchio in conformità con il suo impiego previsto.
- Non utilizzare l'apparecchio per illuminazione di ambienti interni, non utilizzarlo all'aperto, non utilizzarlo in ambienti con elevata umidità.
- Tutti gli elementi di collegamento all'alimentazione elettrica devono essere eseguiti in conformità con i requisiti, che essi devono essere verificati, per evitare il rischio di lesioni elettriche.
- Prima di sostituire una lampadina, assicurarsi che l'alimentazione sia stata disconnessa.
- Attenzione! Se la lampadina è calda, tenerla in mano per un secondo e provare a rimuoverla con le mani. Se la lampadina non si rimuove, utilizzare lo strumento fornito nel kit di montaggio.
- Per l'uso in un sistema di illuminazione con tensione non superiore a 220-240V.
- Non coprire il apparecchio.
- Proteggere i bambini.

### DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:

Tutti i simboli in vigore sono indicati sulla confezione dell'articolo.

- Classe di protezione I. Questa lampadina deve essere collegata al sistema di protezione elettrica (cavo giallo/verde) alla presa di terra.
- Classe di protezione II. Protezione a doppia o rinforzata. La messa a terra non è necessaria.
- Classe di protezione III - apparecchio a bassa tensione.
- Il dispositivo è destinato solo per lampadine con protezione o per lampadine a bassa tensione. L'uso di un vetro protettivo non è necessario.
- L'apparecchio non è adatto per essere coperto con materiale isolante termico.
- La distanza minima in metri dalla lampadina a qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sull'etichetta.
- Solo per uso interno.
- Solo per uso esterno.
- Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine del suo ciclo di vita. Si deve smaltire in un luogo appropriato per i rifiuti elettrici.

### ISTRUZIONE DI MANUTENZIONE:

- Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stata disconnessa.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia asciutto prima di pulirlo.
- Prima di iniziare la pulizia, attendere che la lampadina si sia raffreddata per 10 minuti.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Per la garanzia di riparazione dell'apparecchio, rivolgersi al rivenditore.
- La compagnia produttrice garantisce il periodo di assistenza in conformità con le condizioni della garanzia, a partire dalla data di consegna dell'apparecchio. Le responsabilità non si applicano in caso di modifiche non autorizzate apportate all'apparecchio.

### INFORMAZIONI SULLI SIMBOLI:

Tutti i simboli in vigore sono indicati sulla confezione dell'articolo.